



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/44/Add.30
7 August 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1998/44 от 9 января 1998 года, S/1998/44/Add.13 от 9 апреля 1998 года, S/1998/44/Add.16 от 1 мая 1998 года, S/1998/44/Add.19 от 22 мая 1998 года, S/1998/44/Add.25 от 2 июля 1998 года, S/1998/44/Add.26 от 10 июля 1998 года и S/1998/44/Add.28 от 24 июля 1998 года.

В течение недели, закончившейся 1 августа 1998 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение в Грузии (см. S/23370/Add.40; S/25070/Add.4, 26, 27, 31, 34, 37, 42, 44, 45 и 51; S/1994/20/Add.4, 8, 9, 11, 13, 25, 28 и 47; S/1995/40/Add.1, 10, 18 и 32; S/1996/15/Add.1, 16, 27 и 42; S/1997/40/Add.4, 18, 30 и 44; и S/1998/44/Add.4 и 21)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3912-м заседании, состоявшемся 30 июля 1998 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/647 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Грузии и Германии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1998/699), представленного Германией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1998/699 и единогласно принял его в качестве резолюции 1187 (1998) (текст см. в документе S/RES/1187 (1998); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1998 год).

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 и 44; S/11185/Add.14-16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.21, 42 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 и 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24-26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.8, 21-25, 27, 30-33, 37, 42 и 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6-8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8-10, 15, 20, 21, 41 и 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47; S/18570/Add.2, 21, 30 и 47; S/19420/ Add.2-4, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 21, 30 и 47; S/22110/Add.4, 21, 30 и 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 и 47; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 и 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 и 46; и S/1998/44/Add.4 и 21)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3913-м заседании, состоявшемся 30 июля 1998 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 16 января по 15 июля 1998 года (S/1998/652).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1998/682), подготовленному в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1998/682 и единогласно принял его в качестве резолюции 1188 (1998) (текст см. в документе S/RES/1188 (1998); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1998 год).

Председатель заявил, что после проведения в Совете консультаций он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и огласил текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/1998/23; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1998 год).
